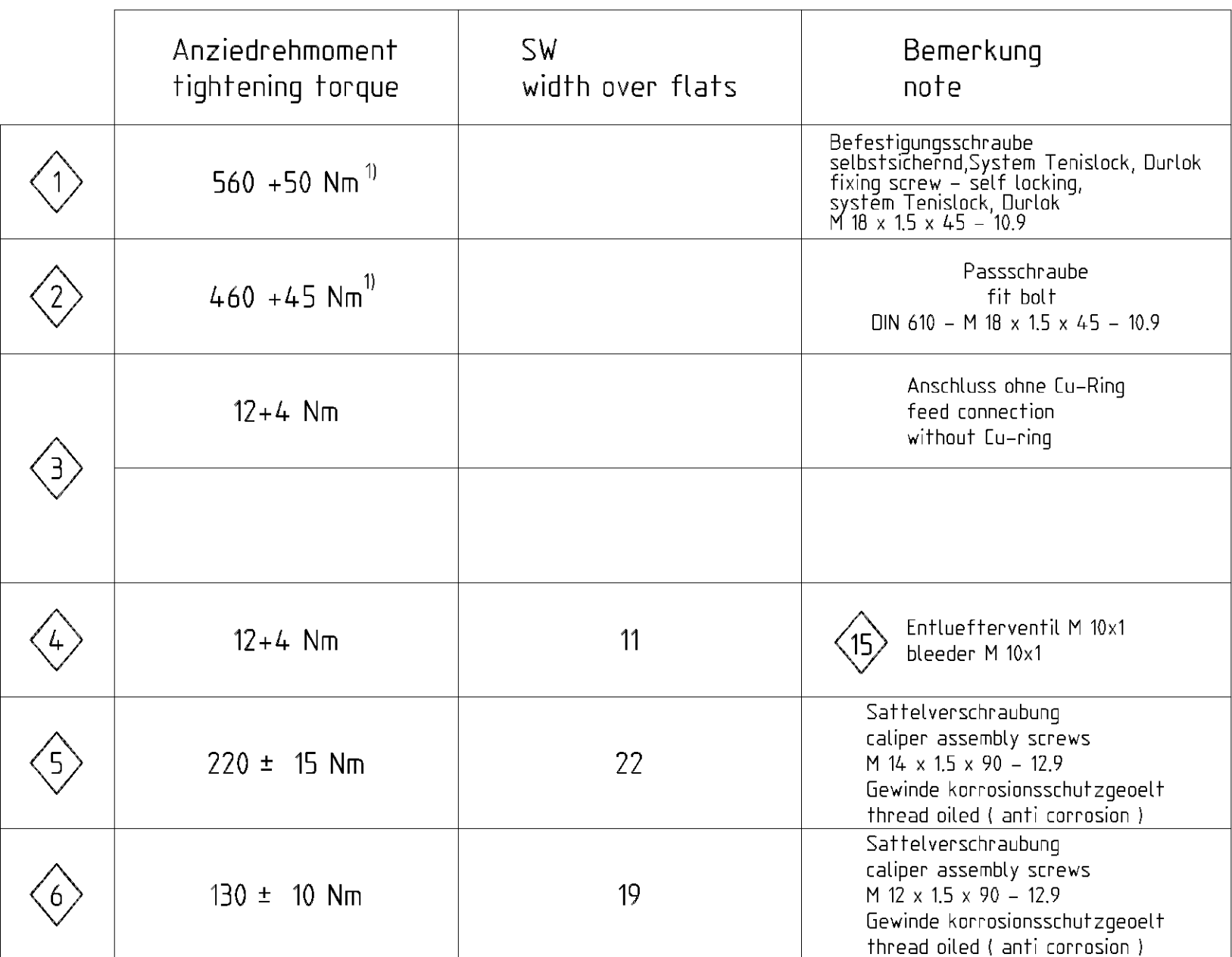
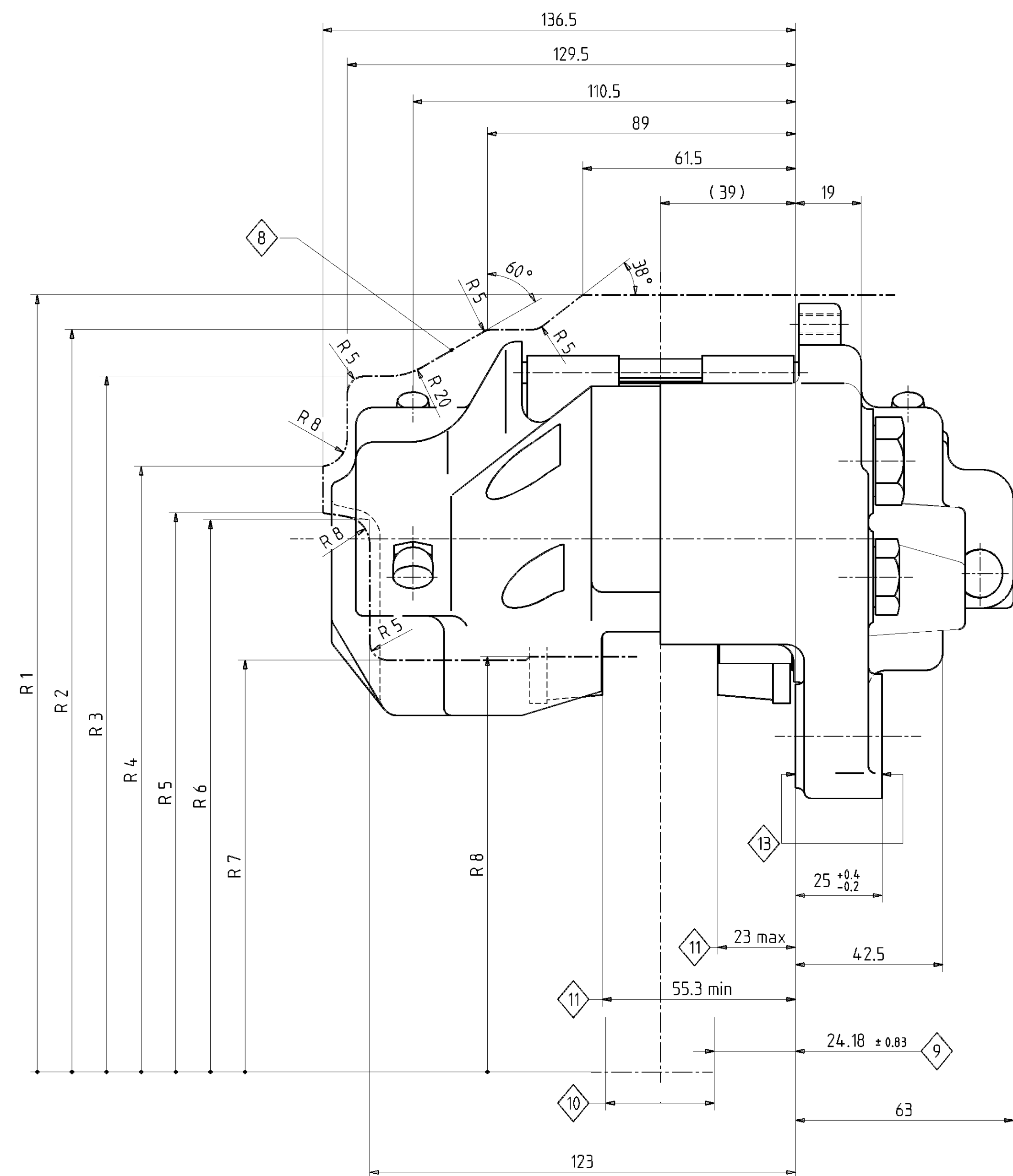




1) Anziehschraubenfolge :

1. Passschraube (dabei Durchgangsschraube angelegt)
2. Durchgangsschraube
(Bei Passschraube Bohrung und Schaft mit Anti-Seize benetzt)

2) Tightening sequence :

1. fit bolt (when the non fit bolt is screwed in by hand)
2. bolt
(shaft and bore of fit bolt lubricate with Anti-Seize)

7	Kennzeichnung product identification	WABCO-IDENT-Nr. Herstellerdatum	WABCO ident no. date of manufacture	14	zulaessige Einbaulage allowed installation position
8	maximale Rotationskontur max. rotary outline			15	nach Schmieranweisung 640 456 049 0 according to greasing instruction 640 456 049 0
9	Scheibeneinbaumass fitting dimension of the disc			16	Verschlussstopfen fuer Transport und Lagerung locking plug for shipment and storage
10	Bremsscheibe neu $30 \pm 0,2$, verschleißbar bis 27 brake disc new 30 ± 0.2 wearble up to 27				
11	Einbaumass fuer Bremsbelaege assembly dimension for brake linings				
12	fuer Transport und Lagerung for shipment and storage				
13	farbfrei free of paint				Bremssattel mit Farbe beschichtet, Farbton schwarz caliper painted with colour, black

Reibflaeche friction area	$R_a = 1 - 3 \mu m$ $R_z \leq 20 \mu m$
Dickentoleranz thickness tolerance	radial max. 0.06 – tangential max. 0.02 radial max. 0.06 – tangential max. 0.02
Bremsscheibe brake disc	

40 456 052 (640 456 052 0)	Ferdot 34.75F	vorhanden	Spiegelbild mirror image
40 456 051 (640 456 051 0)		existent	wie gezeichnet as shown
40 456 050 (640 456 050 0)	entfaellt	entfaellt	Spiegelbild mirror image
40 456 04.9 (640 456 04.9 0)	without	without	wie gezeichnet as shown
Material-Nr. Material-No.	Scheibenbremsbelag pad		Ausführung execution

Vor Festlegung der Bremsengröße Kenndatenblatt beachten Before choosing the brake take notice of the characteristic data sheet
--

Volumenbedarf der Bremse bei vollem Belagverschleiss und Bremsscheibenmindestdicke = 172,4 cm ³	
Feed volume of caliper with worn out pads and disc = 172,4 cm ³	

[illegible]